

## **Back to work**

Programm Fachstelle Migration, 16. Januar 2016

<http://www.fmzug.ch/de/kurse-und-veranstaltungen/back-to-work-seminar>

Grusswort von Regierungsrat Matthias Michel, Volkswirtschaftsdirektor

Ladies and gentlemen

Welcome back to work: Yes, your presence today is your first step back to work - congratulation!

It is not only back to work, it's more: it's about to find a way to Swiss and Zug society, a way to find a balanced life between job and family, between your origin and your new or relatively new home here in Zug.

Today's program offers you a platform for information and exchange of experiences.

The more than 200 interested people show, that there is a need for this. And as it is the first program of this kind, the organizer hasn't had any experience and idea, if and how many of you would come. And I guess - the organizer is overwhelmed.

All the same, the Fachstelle Migration as organizer is keen to know, if the content and structure of today's program will match your needs - just tell or write them in order to improve the next time.

Today's information should help you to get along with Swiss life, not only, but mainly on the professional side. To know about Swiss rules and habits is not only in your interest, but in the common interest. As it helps you to integrate.

The working place is - beside the schooling of children - the best and easiest place to integrate. This integration is a double one: economic and social integration.

And it's important on both sides: from your individual perspective and from the public perspective. For you and your family, integration makes you feel better - and stay longer in our Canton. For the public, it is important not only to know about the presence of a lot of people from all over the world, but to feel it in a positive way. And as an important effect, not only you may find an interesting selffulfilling professional activity, but our economy will discover your talents as qualified professionals.

Therefore, we and you can only win: it's a win-win-situation in several aspects : in social aspects, in economical aspects and in individual aspects.

Let's win together and start our day!